

# innoliving

■ ■ easy tech, easy life

**VENTILATORE PIEGHEVOLE  
RICARICABILE 19 CM  
FOLDABLE RECHARGEABLE  
ELECTRIC FAN 19 CM**



**INN-525B/W**  
**MANUALE D'USO**  
**USER MANUAL**



**PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera vita utile dell'apparecchio, a scopo di consultazione.

La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità

### **AVVERTENZE**

- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima dell'uso, verificare che il cavetto USB non presenti danni visibili. Se il cavo risulta danneggiato, sostituirlo con uno

equivalente.

- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come ventilatore per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione effettuata da parte dall'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Assicurarci che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Rimuovere il cavetto dalla porta USB, quando l'apparecchio non è in uso.

- Assicurarsi sempre che il cavetto sia completamente inserito nella porta USB, prima di accendere il prodotto.
- Utilizzare il prodotto posizionandolo solo su superfici piane e stabili, evitare superfici inclinate.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in prossimità di vasche, piscine, docce ecc.
- Non inserire corpi estranei all'interno del dispositivo. Non inserire dita o altri oggetti nella griglia per evitare rischi meccanici durante l'utilizzo. Non bloccare le entrate o le uscite di aria in alcun modo.
- Evitare l'esposizione prolungata di bambini e anziani al flusso diretto del prodotto.
- Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato concepito.

- Evitare di far cadere l'apparecchio.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite. Evitare urti e cadute.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Non cercare di ripararlo da soli. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Utilizzare l'apparecchio in una zona ben ventilata. Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere tenuto ad una distanza di almeno 20 cm dalle pareti per garantire il corretto funzionamento delle prese d'aria. L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto o oltre una tenda o simili. Non coprire l'apparecchio con coperte o simili, durante l'uso.
- Non posizionare il cavetto USB sotto tappeti, panni o simili. Tenere i cavi lontano da aree di passaggio o dove si è a rischio di inciampo o caduta.
- Non appoggiare oggetti sopra l'apparecchio.
- Spegnerlo l'apparecchio, prima di disinserire il cavetto dalla porta USB.

- Il prodotto funziona meglio in ambienti puliti, privi di smog e inquinamento. La presenza di particelle di polvere o sporcizia riduce la vita utile del prodotto.
- Si raccomanda l'utilizzo in ambienti asciutti, se si utilizza in un ambiente umido, fare attenzione che l'acqua non entri mai in contatto con l'apparecchio.
- Non posizionare il ventilatore vicino a fiamme vive o sorgenti di calore.
- Utilizzare sempre il cavetto USB originale in dotazione nella confezione.
- Non toccare il cavetto o il prodotto connesso alla porta USB con mani umide.
- Disconnettere sempre il ventilatore dalla porta USB per le operazioni di pulizia e manutenzione o per spostare il ventilatore.
- Non posizionare il ventilatore in zone di passaggio, dove si potrebbe facilmente inciampare sul cavetto USB e/o rovesciare l'apparecchio.
- Non capovolgere il ventilatore.

- Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi.
- Il prodotto deve essere alimentato unicamente ad una bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
- La batteria di questo prodotto non è sostituibile

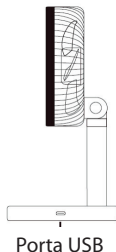
## DESCRIZIONE E FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO



### ● TASTO ON/OFF - VELOCITÀ

### ● TASTO TIMER

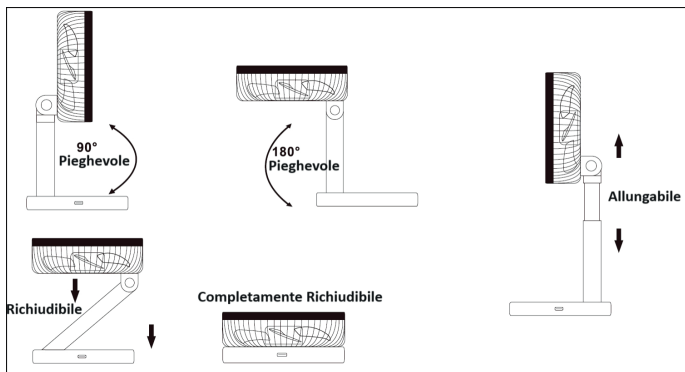
1. premere il tasto di accensione per accendere il ventilatore.
2. Impostare la velocità premendo il tasto di accensione, in base alla spia luminosa.
3. Il ventilatore ha 4 velocità.
4. Quando le spie luminose non sono accese, il ventilatore si spegne.
5. Dopo aver impostato la velocità, impostare il timer premendo il tasto, in base alla spia luminosa.



Porta USB

- |      |                                     |                                     |
|------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ●○○○ | Premere il tasto accensione 1 volta | Velocità 1 per ventilazione leggera |
| ●○○○ | Premere il tasto timer una volta    | Timer 1 ora                         |
| ●●○○ | Premere il tasto accensione 2 volte | Velocità 2 per ventilazione leggera |
| ○○○○ | Premere il tasto timer 2 volte      | Timer 2 ore                         |
| ●●●○ | Premere il tasto accensione 3 volte | Velocità 3 per ventilazione forte   |
| ○○○○ | Premere il tasto timer 3 volte      | Timer 4 ore                         |
| ●●●● | Premere il tasto accensione 4 volte | Velocità 4 per ventilazione forte   |
| ○○○○ | Premere il tasto timer 4 volte      | Timer 8 ore                         |





## RICARICA

Per effettuare la ricarica del ventilatore, è sufficiente collegare il cavo di ricarica alla porta USB e all'alimentatore. È importante scollegare l'alimentazione una volta completata la ricarica.

I dati di uscita dell'alimentatore da utilizzare devono essere corrispondenti ai dati di input riportati sull'etichetta di targa del ventilatore.

## PROMEMORIA PER LA RICARICA





La spia luminosa assume il colore verde durante l'utilizzo del prodotto. Durante la fase di ricarica, lampeggerà; al termine della ricarica, tutti e quattro gli indicatori di velocità si accenderanno.


## PULIZIA E MANUTENZIONE


Prima di procedere con le operazioni di pulizia e di manutenzione, spegnere il dispositivo e disconnetterlo dal cavetto USB.

Non usare detersivi, solventi o sostanze abrasive. Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del ventilatore.

## ETICHETTA DATI

<p><b>Innoliving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy <b>INN-525B</b> VENTILATORE PIEGHEVOLE RICARICABILE FOLDABLE RECHARGEABLE FAN - Input 5V=1A BUILT-IN BATTERY LI ION 3,7 V=1800 mAh</p> <p>Solo uso domestico for household use only <b>MADE IN CHINA</b> Lot n.</p>	  	<p><b>Innoliving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy <b>INN-525W</b> VENTILATORE PIEGHEVOLE RICARICABILE FOLDABLE RECHARGEABLE FAN - Input 5V=1A BUILT-IN BATTERY LI ION 3,7 V=1800 mAh</p> <p>Solo uso domestico for household use only <b>MADE IN CHINA</b> Lot n.</p>	  
---	---	---	---

 Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.

 Apparecchio con isolamento elettrico di classe III



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero

per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio non sono removibili dall'utente, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute. La batteria dovrà essere smontata direttamente dal centro di trattamento. Tensione e capacità della batteria al litio inclusa: 3,7V 1800mAh.

**BEFORE USE, READ THE FOLLOWING INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE CONSULTATION.**

Before using the appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety warnings and follow them. Keep this manual for the entire useful life of the appliance, for reference purposes.

Failure to follow the instructions could cause accidents and void the warranty, relieving the manufacturer of any liability

### **WARNINGS**

- Packaging elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
- Before use, check the USB cable for visible damage. If the cable is damaged, replace it with an equivalent one.
- This appliance must be used solely for the purpose for which it was designed, i.e. as a fan for domestic use. Any other use is considered non-compliant and therefore dangerous.
- This appliance can be used by children over the age of 8 and by

people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge if under supervision or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and whether they understand the dangers involved.

Cleaning and maintenance operations carried out by the user must not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and operated under supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.

- Make sure that children do not play with the appliance.
- Remove the cable from the USB port when the device is not in use.
- Always make sure that the cable is fully inserted into the USB port before turning on the product.
- Use the product by placing it only on flat and stable surfaces, avoid inclined surfaces.
- Do not use the device outdoors or near tubs, swimming pools, showers, etc.
- Do not insert foreign bodies inside the device. Do not insert fingers or other objects into the grill to avoid mechanical risks during use. Do not block the air inlets or outlets in any way.
- Avoid prolonged exposure of children and the elderly to the direct

flow of the product.

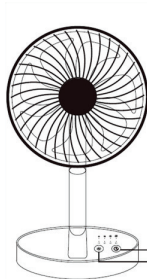
- Do not leave the appliance exposed to direct sunlight for a long period of time.
- Do not use aggressive detergents to clean the product.
- Do not let the appliance and/or cable come into contact with incandescent surfaces.
- This appliance must be used solely for the purpose for which it was designed.
- Avoid dropping the appliance.
- Do not use the product if it has been dropped, if there are visible signs of damage or leaks. Avoid bumps and falls.
- In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. Don't try to repair it yourself. For any repairs, contact an authorized technical assistance center exclusively.
- Use the appliance in a well-ventilated area. During use, the appliance must be kept at a distance of at least 20 cm from the walls to ensure the correct functioning of the air vents. The appliance must not be placed immediately under or beyond a curtain or similar. Do not cover the appliance with blankets or

similar during use.

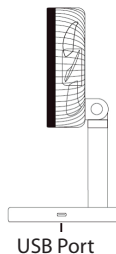
- Do not place the USB cable under carpets, cloths or similar. Keep cords away from walking areas or where there is a risk of tripping or falling.
- Do not place objects on top of the appliance.
- Turn off the device before disconnecting the cable from the USB port.
- The product works best in clean environments, free of smog and pollution. The presence of dust or dirt particles reduces the useful life of the product.
- Use in dry environments is recommended, if used in a humid environment, take care that water never comes into contact with the appliance.
- Do not place the fan near open flames or heat sources.
- Always use the original USB cable supplied in the package.
- Do not touch the cable or the product connected to the USB port with wet hands.
- Always disconnect the fan from the USB port for cleaning and maintenance operations or to move the fan.
- Do not place the fan in high traffic areas, where you could easily

- trip over the USB cable and/or overturn the device.
- Do not turn the fan upside down.
  - Do not immerse the fan in water or other liquids.
  - The product must be powered only at a very low safety voltage corresponding to the marking on the appliance.
  - The battery in this product is not replaceable.

## DESCRIPTION AND OPERATION OF THE PRODUCT

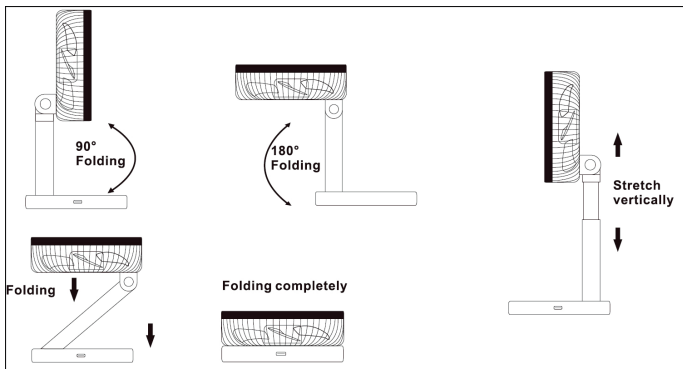


- POWER/SPEED CONTROL BUTTON
  - TIMING CONTROL BUTTON
1. Press the power switch to start the fan after charging.
  2. Adjust the speed by pressing the power switch, and confirm the speed gear according to indicator light.
  3. The fan has 4 wind speed cycles.
  4. Turn off the power when the speed indicator light is off.
  5. After starting, press the timing button for time setting.



- |      |                                     |                      |
|------|-------------------------------------|----------------------|
| ●●●● | Press the power button once         | 1 speed slight wind  |
| ●●●● | Press the timing button once        | 1 hours timing       |
| ●●●● | Press the power button twice        | 2 speeds soft wind   |
| ●●●● | Press the timing button twice       | 2 hours timing       |
| ●●●● | Press the power button three times  | 3 speeds cool wind   |
| ●●●● | Press the timing button three times | 4 hours timing       |
| ●●●● | Press the power button four times   | 4 speeds strong wind |
| ●●●● | Press the timing button four times  | 8 hours timing       |





## RECHARGE

To charge the fan, simply connect the charging cable to the USB port and the power supply. It is important to disconnect the power once charging is complete.

The output of the power supply to be used must correspond to the input data shown on the fan's rating label.







## CHARGING REMINDER


The indicator light turns green while the product is being used. During the charging phase, it will flash; when charging is complete, all four speed indicators will light up.


## CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning and maintenance, switch off the device and disconnect the USB cable if necessary. Do not use detergents, solvents or abrasive substances. Use a soft, damp cloth to clean the exterior surfaces of the fan.

## RATING LABEL

<p><b>Innolving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy  <b>INN-525B</b> VENTILATORE PIEGHEVOLE RICARICABILE            FOLDABLE RECHARGEABLE FAN - Input 5V <math>\Rightarrow</math> 1A            BUILT-IN BATTERY LI ION 3,7 V <math>\Rightarrow</math> 1800 mAh</p> <p>Solo uso domestico            for household use only  <b>MADE IN CHINA</b>            Lot n.</p>   	<p><b>Innolving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy  <b>INN-525W</b> VENTILATORE PIEGHEVOLE RICARICABILE            FOLDABLE RECHARGEABLE FAN - Input 5V <math>\Rightarrow</math> 1A            BUILT-IN BATTERY LI ION 3,7 V <math>\Rightarrow</math> 1800 mAh</p> <p>Solo uso domestico            for household use only  <b>MADE IN CHINA</b>            Lot n.</p>   
--	--

 This product complies with all the applicable European regulations

 Class III insulated electrical appliance



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)": The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



The batteries used in this device cannot be removed by user and must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment. The battery will have to be disassembled directly by the treatment center. Voltage and capacity of the lithium battery included: 3.7V 1800mAh



**innoliving**  
— ■ easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA



Rev.00\_01.2024